

***ΔP-EC3***

*Программируемые логические контроллеры*

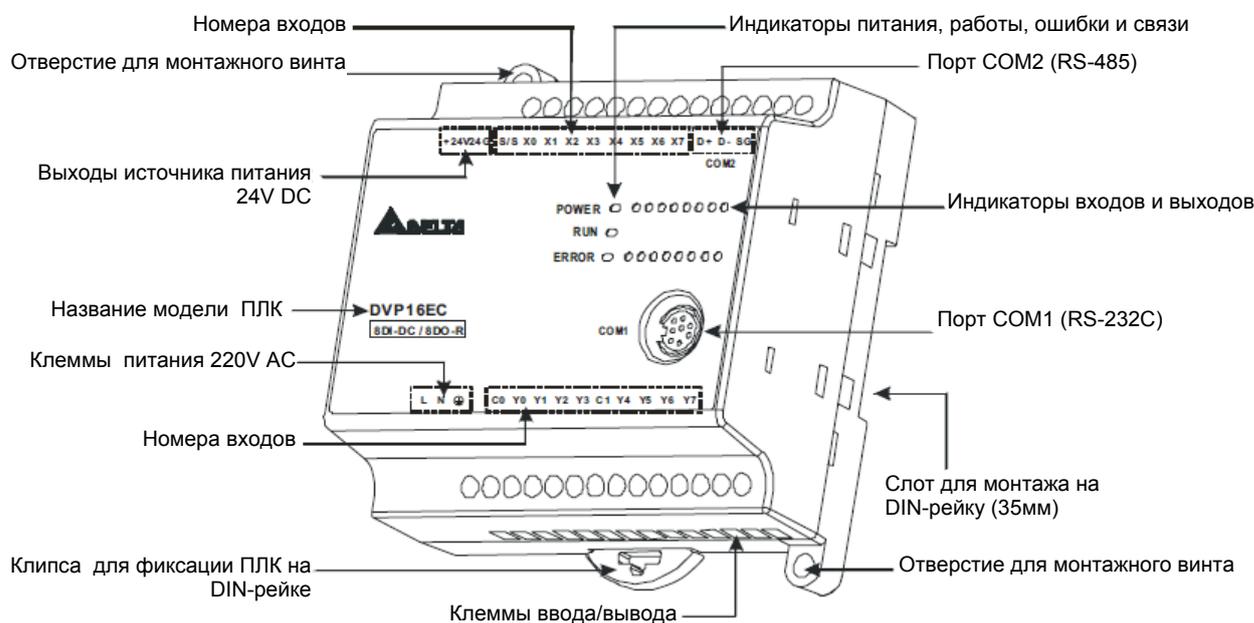
**Руководство по эксплуатации**

**[www.delta.nt-rt.ru](http://www.delta.nt-rt.ru)**

Благодарим вас за выбор программируемого логического контроллера (далее по тексту, - контроллера или ПЛК) из серии Delta DVP-EC3. Данная серия включает центральные процессорные модули (MPU) с количеством точек ввода/вывода от 10 до 60. Модули расширения для контроллеров данной серии не предусмотрены.

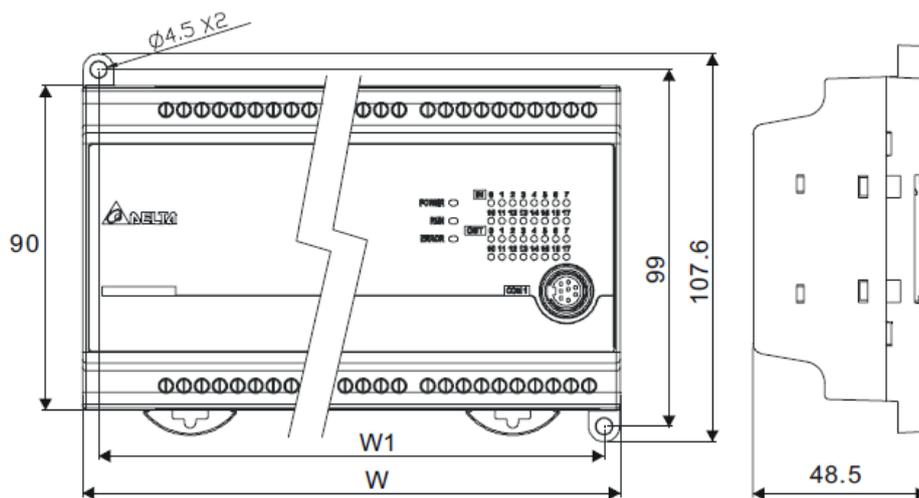
- ✓ Данное руководство содержит электрические спецификации, информацию по установке и подключению, компоновке и габаритным размерам. Конструкция программы и набор прикладных инструкций контроллеров EC3 аналогичны серии ES, поэтому для получения подробной информации по программированию можно обратиться к «Руководству по программированию контроллеров Delta DVP».
- ✓ Контроллеры DVP-EC3 выпускаются в прочном, но незащищенном от внешних воздействий корпусе, поэтому необходимо строго соблюдать требования к месту установки, которое должно быть свободным от пыли, влажности, электрических полей и вибраций. Также, необходимо обеспечить защиту устройства от доступа неквалифицированного персонала (т.е. шкаф должен запирается на специальный ключ). В противном случае может произойти необратимая порча изделия.
- ✓ Ни в коем случае не подсоединяйте к входам/выходам контроллера переменное напряжение питания. Перед подачей питания еще раз внимательно проверьте подключение. Не подсоединяйте никакие провода при поданном напряжении питания. В противном случае может произойти необратимая порча изделия. Убедитесь, что к клемме  подсоединен провод заземления, с целью должной защиты устройства от помех.

## ■ Компоновка и размеры изделия



### Примечания.

1. На рис. приведена компоновка органов управления и индикации контроллера DVP16EC00R3.
2. Модели DVP60EC00R3/T3 оборудованы съемными клеммными блоками ввода/вывода; у других моделей клеммы не съемные.
3. Модели DVP10EC00□3 и DVP14EC00□3 не имеют комм. порта COM2 (RS-485).



Размеры в мм.

Модель DVP	10EC 00□3	14EC 00□3	16EC 00□3	20EC 00□3	24EC 00□3	30EC 00□3	32EC 00□3	40EC 00□3	60EC 00□3
W	95			150			164	240	
W1	86			141			155	231	

### ▪ Электрические спецификации

Модель DVP	10EC 00□3	14EC 00□3	16EC 00□3	20EC 00□3	24EC 00□3	30EC 00□3	32EC 00□3	40EC 00□3	60EC 00□3
Напряжение питания	100 ~ 240 VAC (-15 % ... +10 %); 50/60 Гц +/- 5 %								
Условия включения	DVP-EC3 включается при напряжении питания выше 95...100VAC и выключается при снижении напряжения ниже 70VAC. Работа продолжается в течение 10мс после выключения питания.								
Предохранитель электропитания	2 A/250 VAC								
Потребляемая мощность	12 VA			15.6 VA			22.5 VA		
Ном. ток встроенного источника 24 VDC	200 mA			300 mA			400 mA		
Защита встроенного источника 24 VDC	От короткого замыкания в нагрузке								
Электрическая прочность	1500 VAC (первичная – вторичная обмотка), 1500 VAC (первичная обмотка – земля), 500 VAC (вторичная обмотка – земля)								
Сопротивление изоляции	более 5 МОм (входы/выходы по отношению к земле при 500 VDC)								
Помехоустойчивость	ESD (IEC 61131-2, IEC 61000-4-2): 8 кВ воздушный разряд EFT (IEC 61131-2, IEC 61000-4-4): линия питания 2 кВ, цифров. входы/выходы 1 кВ; аналоговые и коммуникационные порты 250 В; RS (IEC 61131-2, IEC 61000-4-3): 26 МГц ~ 1 ГГц, 10 В/м								
Заземление	Диаметр заземляющего проводника должен быть не менее, чем проводников питания L, N. (Если одновременно подключено несколько ПЛК, убедитесь, что они все заземлены индивидуально)								
Окружающая среда	Работа: 0° С ... 55° С; 50 ... 95 % влажности; степень загрязненности 2 Хранение: -25° С ... 70° С; 5 ... 95 % влажности								

Модель DVP	10EC 00□3	14EC 00□3	16EC 00□3	20EC 00□3	24EC 00□3	30EC 00□3	32EC 00□3	40EC 00□3	60EC 00□3
Вибро- /ударопрочность	IEC61131-2, IEC 68-2-6 (TEST Fc)/ IEC61131-2 и IEC 68-2-27 (TEST Ea)								
Комм. порта COM2 (RS-485)	нет			да					
Вес (гр.) реле/транзист.	192/ 180	202/ 185	212/ 190	255/ 230	275/ 240	280/ 245	290/ 250	340/ 300	510/45 0

### Характеристики входов (X)

Тип входов		Дискретные		
Тип входного сигнала		Сигнал 24 VDC по PNP или NPN логике с общей точкой S/S		
Входное напряжение, ток		24 VDC, 5mA		
Макс. частота		X0, X1: 20 кГц;	X2...X17: 10 кГц;	X20~ <sup>#1</sup> : 60 Гц
Активный уровень	Переход с Выкл. на Вкл.	свыше 15 VDC		
	Переход с Вкл. на Выкл.	ниже 5 VDC		
Время отклика	Переход с Выкл. на Вкл.	X0, X1: <25 мкс;	X2...X17: <50 мкс	X20~ <sup>#1</sup> : <10 мкс
	Переход с Вкл. на Выкл.	X0, X1: <10 мкс;	X2...X17: <20 мкс	X20~ <sup>#1</sup> : <15 мкс
Фильтр		Регулируется от 0 до 20 мс в D1020 (по умолчанию 10мс)		

### Характеристики выходов (Y)

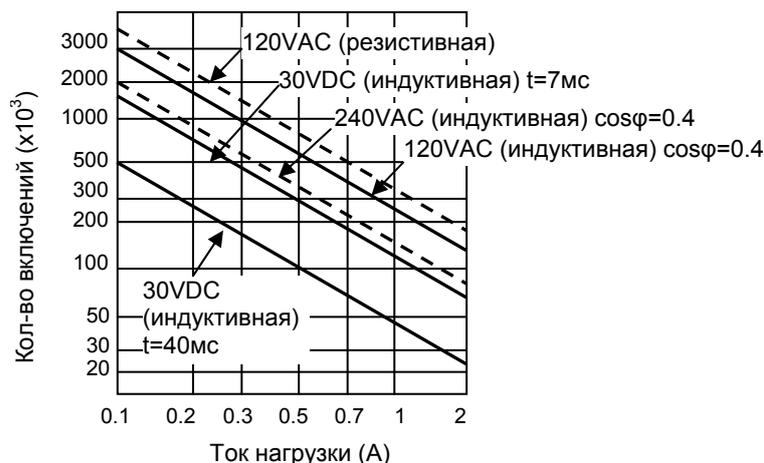
Тип выходов		Реле - R	Транзисторы - T
Рабочее напряжение		< 250VAC, 30VDC	5 ... 30VDC <sup>#2</sup>
Макс. частота		1 Гц	1 кГц
Максимальн. нагрузка	Резистивная	2A/1 точка (5A/COM) <sup>#3</sup>	0.5A/1 точка (2A/COM) <sup>#4</sup>
	Индуктивная		12Вт (24VDC)
	Лампы	20Вт DC/100Вт AC	2Вт (24VDC)
Время отклика	Переход с Выкл. на Вкл.	прим. 10 мс	<30 мкс
	Переход с Вкл. на Выкл.		<350 мкс

### Примечания.

#1. См. «Расположение клемм входов/выходов» для каждой модели.

#2. Терминалы UP, ZP должны быть подключены к внешнему дополнительному источнику питания 24VDC (-15% ... +20%), ном. потребляемый ток прим. 1mA на 1 точку.

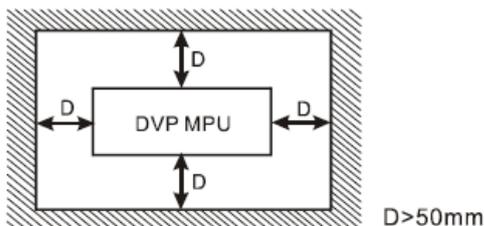
#3. Ресурс релейных выходов при различных токах нагрузки:



#4: ZP для NPN COM, UP для PNP COM.

### ■ Установка контроллера

Устанавливайте контроллер в защищенном от внешнего воздействия месте (в электрошкафу или другой оболочке) с достаточным пространством вокруг контроллера для отвода тепла - не менее 50 мм с каждой стороны, как показано на рисунке:



### 1. Монтаж на DIN-рейку

Контроллер можно установить на стандартную DIN-рейку 35 мм. При монтаже необходимо использовать концевые заглушки, чтобы избежать самопроизвольного перемещения контроллера по рейке. В противном случае может нарушиться целостность контактов. Для фиксации на рейке используйте пластиковую клипсу на тыльной стороне контроллера, которую необходимо несильным движением защелкнуть вверх. Для демонтажа контроллера с рейки необходимо передвинуть клипсу вниз и снять контроллер с рейки.

### 2. Монтаж на панель

Для монтажа на панель необходимо использовать винты М4.

## ▪ Подключение

- Подключение осуществляйте только гибкими медными проводами (60/75°C) сечением 0.2 ... 3 мм<sup>2</sup>. Затяжное усилие 3.8 кг/см.
- Ничего не подключайте к пустым клеммам (обозначены точкой). Не размещайте входные сигнальные провода вместе с силовыми выходными проводами и проводами питания.
- Не допускайте попадания металлических предметов и стружки внутрь контроллера. При установке удалите транспортировочную пленку с корпуса контроллера. В противном случае не будет осуществляться должное охлаждение.

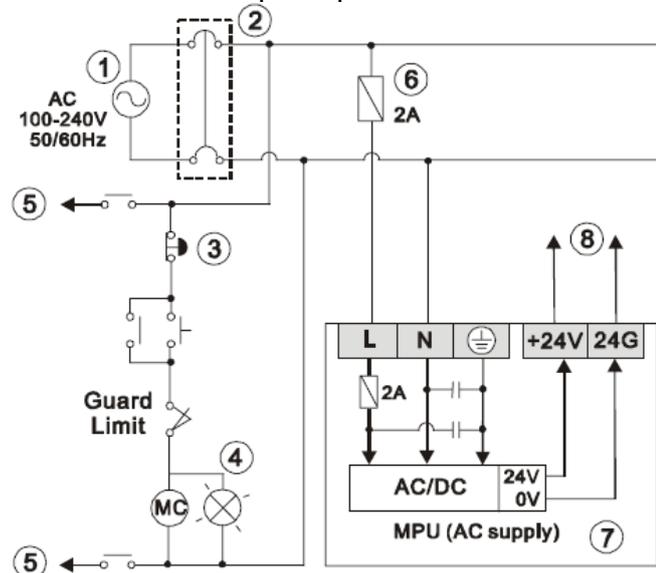
## Источник питания

Контроллеры типа ЕС3 запитываются переменным напряжением и перед подключением его убедитесь в следующем:

1. Напряжение питания находится в диапазоне 100 ... 240 VАС. Питание должно быть подключено к клеммам «L» и «N». **Подача переменного напряжения на клеммы 24V или входы приведет к серьезному повреждению контроллера!**
2. Для заземления используйте провод диаметром не менее 1,6 мм.
3. Отключение питания менее, чем на 10 мс, не приведет к остановке контроллера. При пропадании питания более, чем на 10 мс, контроллер перейдет в режим СТОП, а все выходы перейдут в состояние ВЫКЛ. При восстановлении питания контроллер автоматически перейдет в режим РАБОТА. При программировании необходимо учесть, что данные в энергонезависимых регистрах при пропадании питания будут сохраняться.
4. Максимально допустимая нагрузка на встроенный источник питания 24 VDC для каждой модели указана в спецификации. Каждый вход требует для своей работы порядка 5-7 мА. Следовательно, 16 входов потребуют порядка 100 мА для своей работы. **Внутренний источник категорически запрещается объединять с другими источниками питания, в том числе подавать какое-либо внешнее напряжение на его клеммы (+24V и 24G). Не допускается использование входов контроллера в качестве источника питания для внешней нагрузки.**

## Безопасная схема подключения питания

Контроллер управляет многими устройствами в единой системе управления. Каждое устройство оказывает свое влияние на соседние устройства и нарушения в работе одного приведет к цепной реакции и выходу из строя системы управления в целом или ее части. В связи с этим необходимо принять меры, которые позволят обезопасить контроллер от воздействий из внешней среды. На нижеприведенной схеме приводится один из возможных вариантов безопасного подключения контроллера во внешнюю цепь.



- (1) Источник электропитания: 100 ~ 240VAC, 50/60Гц
- (2) Электромагнитное реле или контактор. Данное устройство позволяет отключить цепь в случае сильных колебаний напряжения сети.
- (3) Аварийное отключение. Данной кнопкой можно отключить силовую цепь в случае чрезвычайной ситуации.
- (4) Индикатор наличия питания в силовой цепи.
- (5) Нагрузка цепи электропитания.
- (6) Плавкий предохранитель для защиты в силовой цепи (2A).
- (7) Центральный процессорный модуль ПЛК ЕС3.
- (8) Вторичный источник питания: 24В постоянного тока.

## Подключение дискретных входов/выходов

У контроллеров входы являются оптоизолированными и позволяют протекать току в обоих направлениях. В связи с этим существует два принципиальных способа подключения входов контроллера – по PNP или NPN логике в пределах одной общей точки (S/S).

При подключении по логике PNP к общей точке S/S подводится «минус» источника питания, например подключаемых к контроллеру датчиков, а на выходе датчиков соответственно коммутируется «плюс» (как правило, это черный провод).

При подключении по логике NPN к общей точке S/S подводится «плюс» источника питания датчиков, а на выходе датчиков соответственно коммутируется «минус» (в трехпроводных датчиках это, как правило, также черный провод).

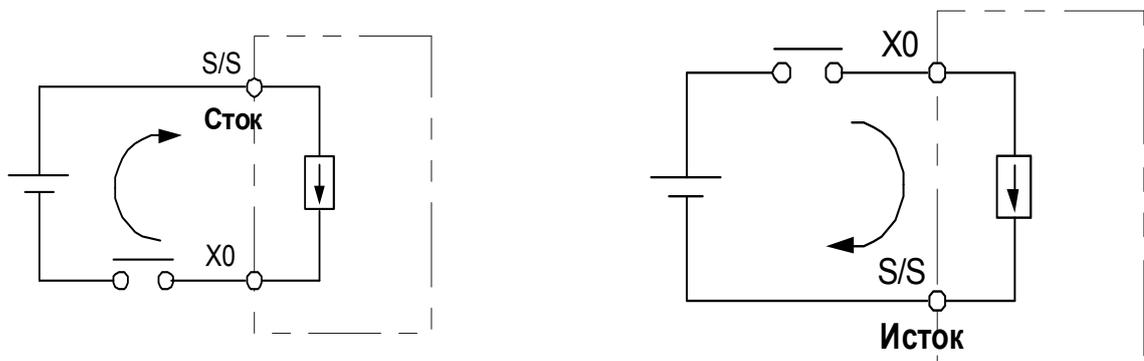
Выходы датчиков подключаются к клеммам X0, X1, X2...Xn.

Срабатывание входа контроллера происходит при замыкании токовой цепи:

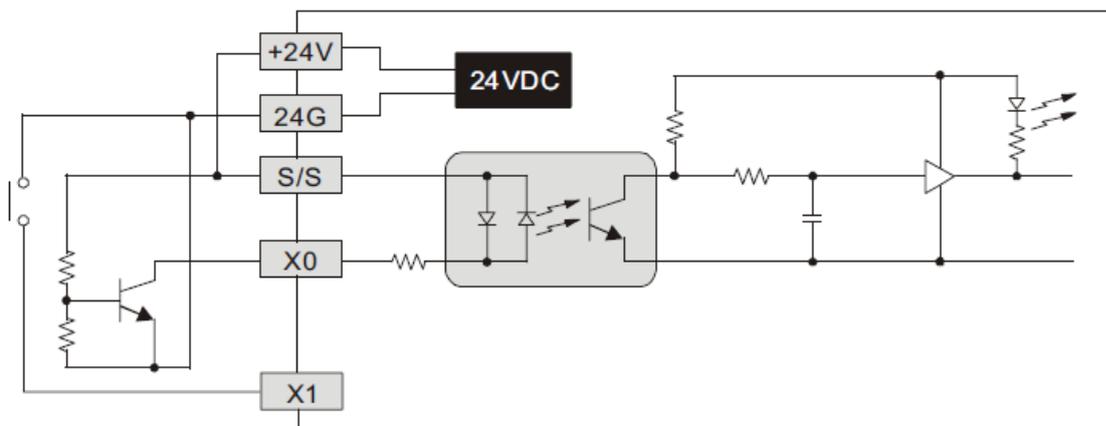
- при логике PNP: «плюс» источника питания – датчик (кнопка) – входная клемма контроллера Xn – оптрон (светодиод начинает светиться) – общая точка S/S – «минус» источника питания. При данной логике подключения ток из общей точки S/S

как бы «вытекает или истекает» к «минусу» источника питания. Поэтому данная схема получила название «Истоковой», по англ. SOURCE.

- при логике NPN: «плюс» источника питания – общая точка S/S – оптрон (светодиод начинает светиться) – входная клемма контроллера Xn – датчик (кнопка)– «минус» источника питания. При данной логике подключения ток от «плюса» источника питания как бы «втекает или стекает» к общей точке S/S. Поэтому данная схема получила название «Стоковой», по англ. SINK.



Эквивалентная схема подключения входов по NPN логике (Сток):



Эквивалентная схема подключения по PNP логике (Исток):

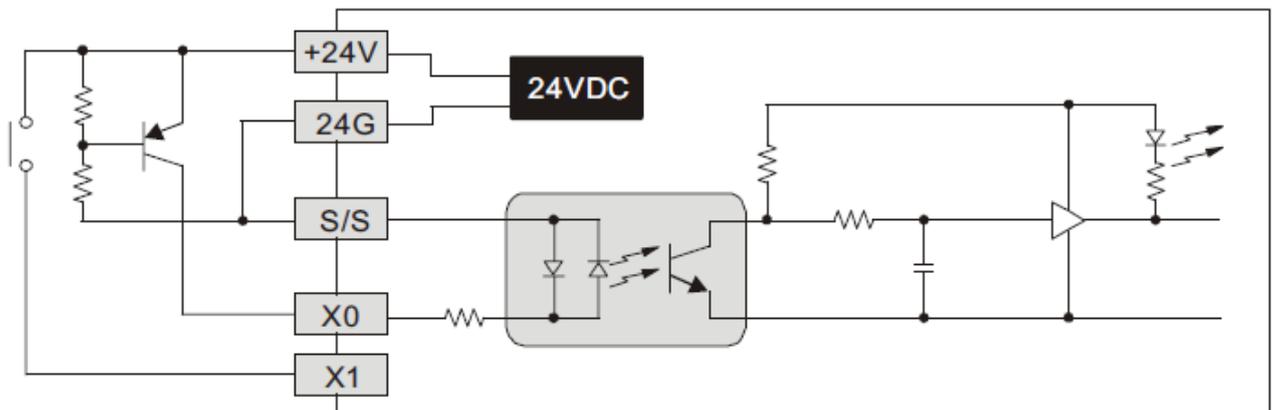
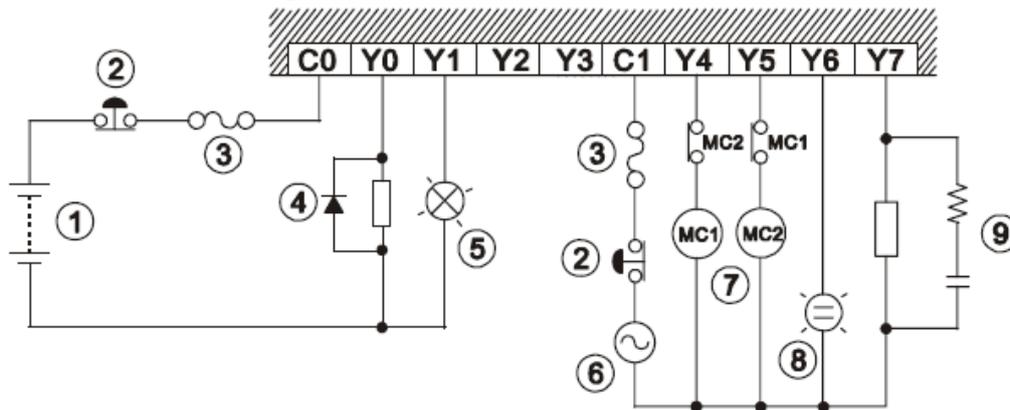


Схема подключения релейных выходов:



- (1) Источник питания постоянного тока
- (2) Аварийное отключение. Используется внешняя кнопка (выключатель)
- (3) Плавкий предохранитель: 5 ... 10 А со стороны общей точки для защиты выходной цепи
- (4) Ограничитель переходного напряжения (для продления срока службы контактов реле на постоянном токе):
  - а. Обратный диод (D), применяемый при небольшой мощности DC нагрузки (см. Figure 8);
  - б. Обратный диод (D) + стабилитрон (ZD), применяемый при значительной мощности DC нагрузки и частых включениях/выключениях (см. Figure 9).
- (5) Лампа накаливания (резистивная нагрузка).
- (6) Источник питания переменного тока
- (7) Выходы, управляемые вручную. Совместно с программой ПЛК организуют взаимную блокировку для исключения ошибочных включений.
- (8) Неоновая лампа.
- (9) RC цепочка: для снижения помех и продления срока службы контактов реле на переменном токе (см. Figure 10).

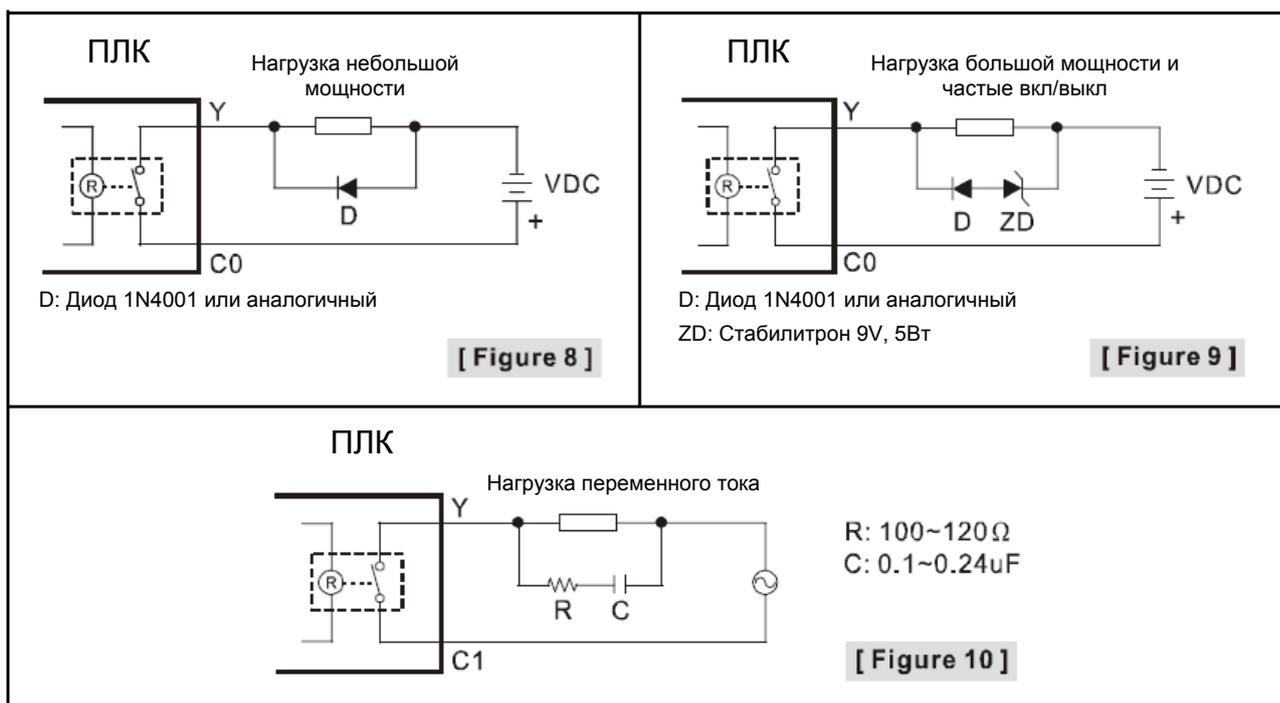
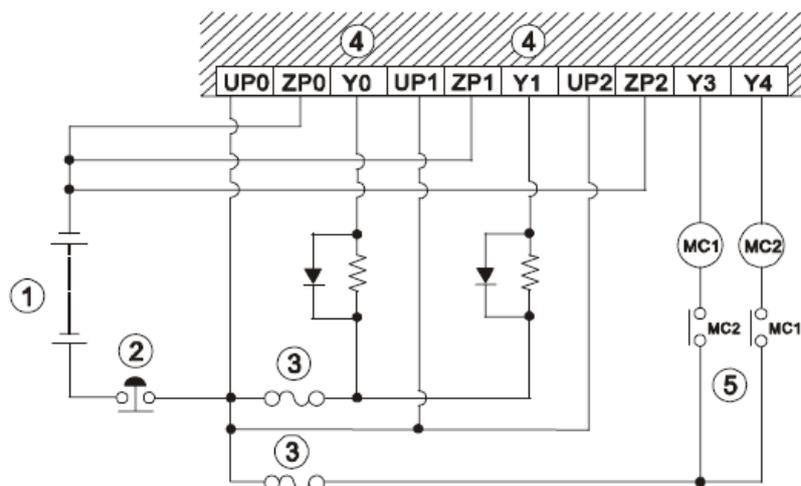
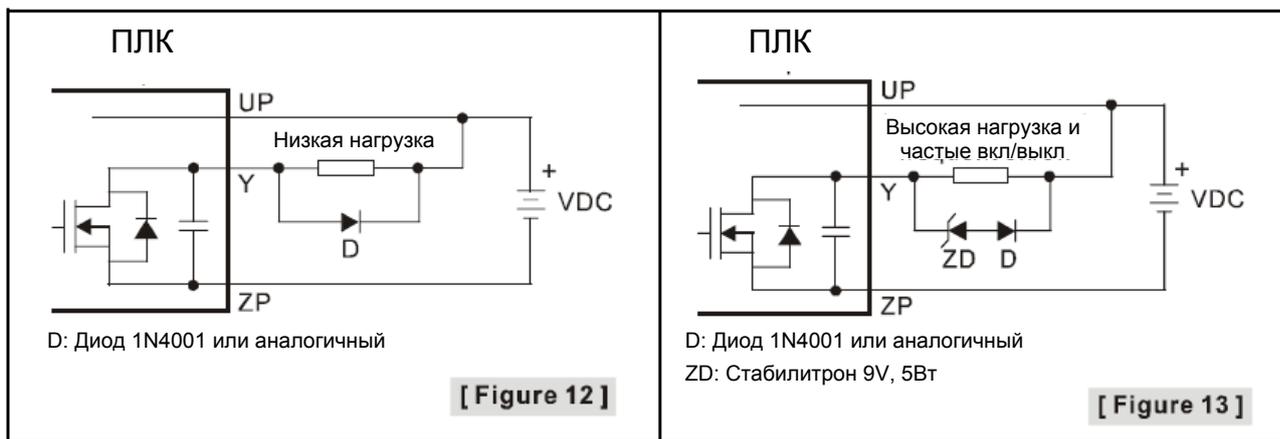


Схема подключения транзисторных выходов:



- (1) Источник питания постоянного тока.
- (2) Аварийное отключение. Используется внешняя кнопка (выключатель).
- (3) Защитный плавкий предохранитель.
- (4) Если выходы Y0/Y1 используются в импульсном режиме, выходной ток должен быть от 0.05А до 0.5А для гарантированной работы транзистора, и с использованием ограничителей переходного напряжения:
  - a. Обратный диод (D), применяемый при небольшой мощности DC нагрузки (см. Figure 12);
  - b. Обратный диод (D) + стабилитрон (ZD), применяемый при значительной мощности DC нагрузки и частых включениях/выключениях (см. Figure 13).
- (5) Выходы, управляемые вручную. Совместно с программой ПЛК организуют взаимную блокировку для исключения ошибочных включений.



▪ **Расположение клемм входов/выходов и питания**

• DVP10EC00R3/T3

+24V	24G	S/S	X0	X1	X2	X3	X4	X5
<b>DVP10EC00R3 (6DI-DC/4DO-R)</b>								
L	N	⊕	•	C0	Y0	Y1	Y2	Y3

+24V	24G	S/S	X0	X1	X2	X3	X4	X5	
<b>DVP10EC00T3 (6DI-DC/4DO-T)</b>									
L	N	⊕	•	UP	ZP	Y0	Y1	Y2	Y3

• DVP14EC00R3/T3

+24V	24G	S/S	X0	X1	X2	X3	X4	X5	X6	X7	
<b>DVP14EC00R3 (8DI-DC/6DO-R)</b>											
L	N	⊕	•	C0	Y0	Y1	Y2	Y3	C1	Y4	Y5

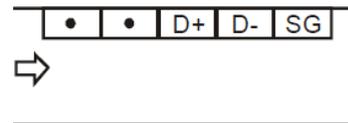
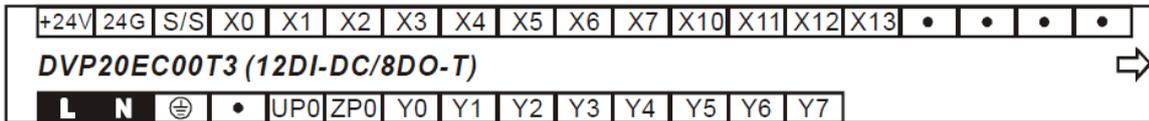
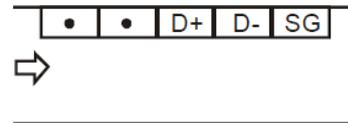
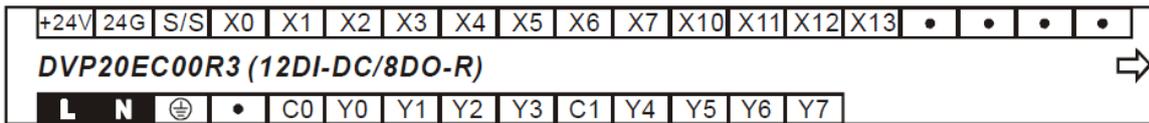
+24V	24G	S/S	X0	X1	X2	X3	X4	X5	X6	X7	
<b>DVP14EC00T3 (8DI-DC/6DO-T)</b>											
L	N	⊕	•	UP	ZP	Y0	Y1	Y2	Y3	Y4	Y5

• DVP16EC00R3/T3

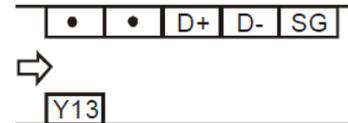
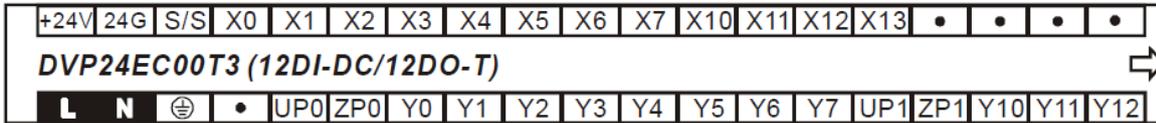
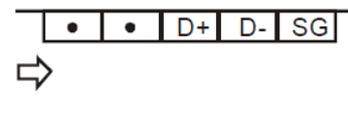
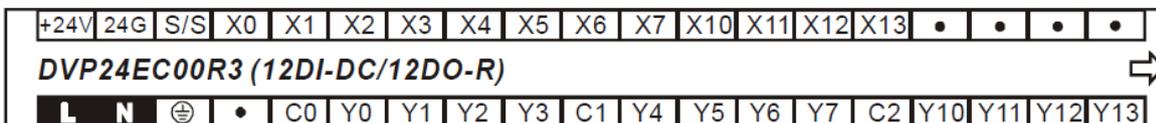
+24V	24G	S/S	X0	X1	X2	X3	X4	X5	X6	X7	D+	D-	SG
<b>DVP16EC00R3 (8DI-DC/6DO-R)</b>													
L	N	⊕	•	C0	Y0	Y1	Y2	Y3	C1	Y4	Y5	Y6	Y7

+24V	24G	S/S	X0	X1	X2	X3	X4	X5	X6	X7	D+	D-	SG
<b>DVP16EC00T3 (8DI-DC/6DO-T)</b>													
L	N	⊕	•	UP	ZP	Y0	Y1	Y2	Y3	Y4	Y5	Y6	Y7

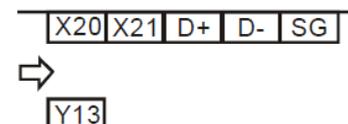
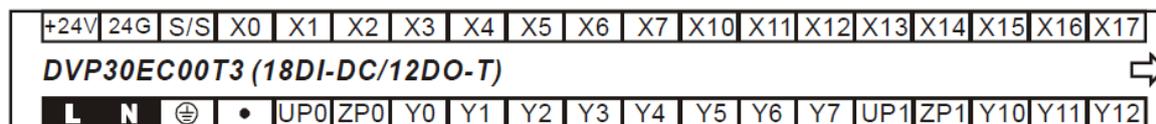
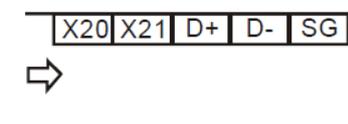
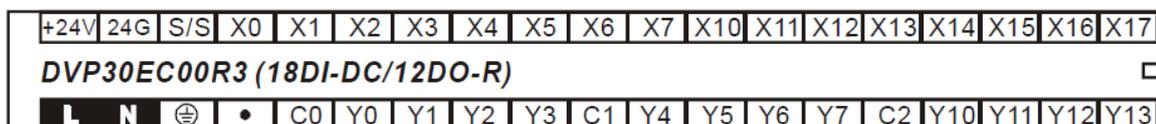
• DVP20EC00R3/T3



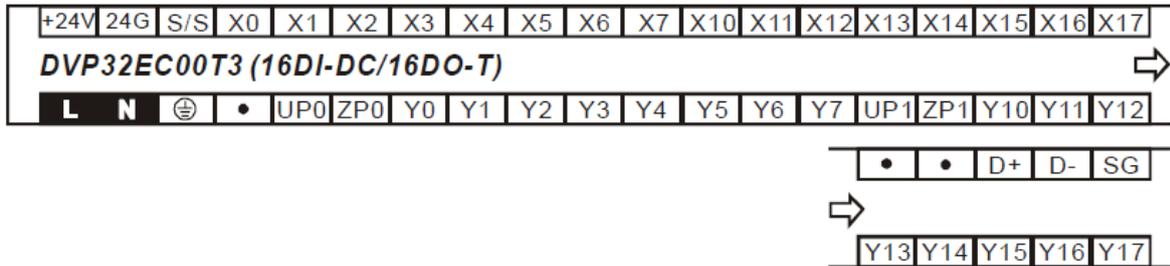
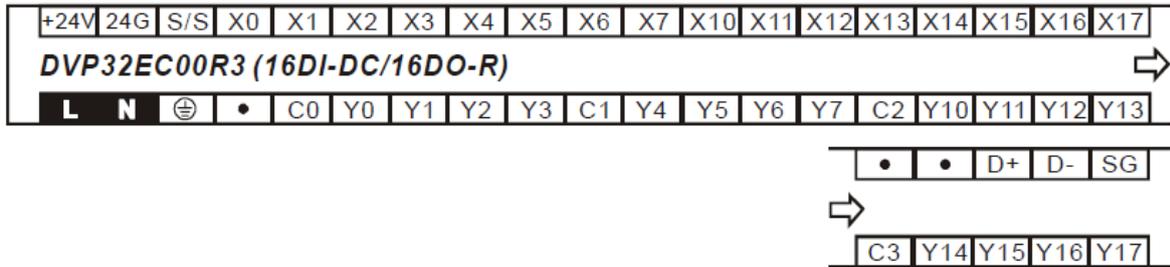
• DVP24EC00R3/T3



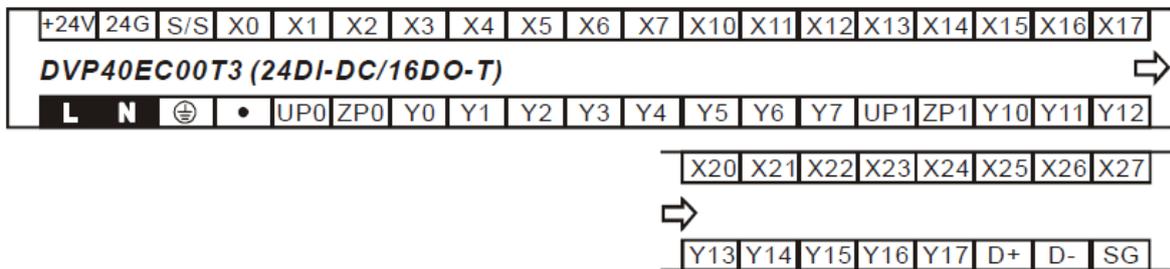
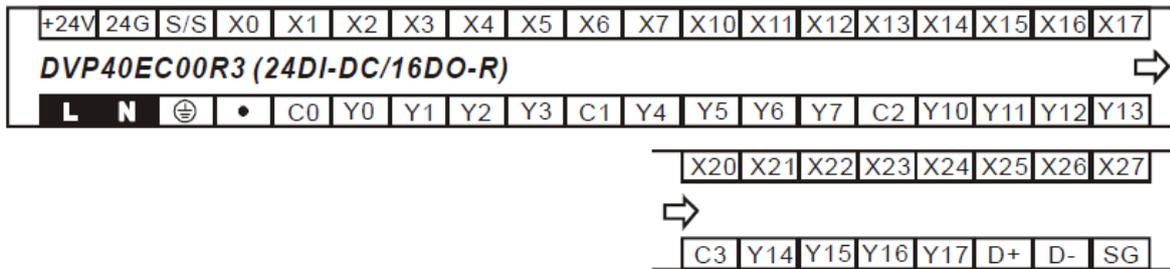
• DVP30EC00R3/T3



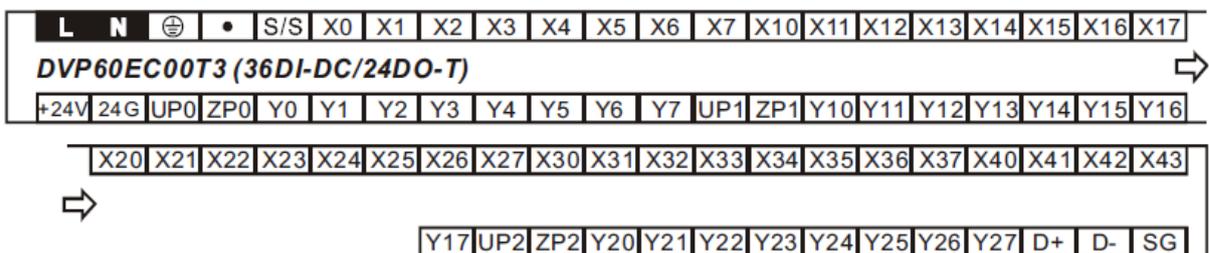
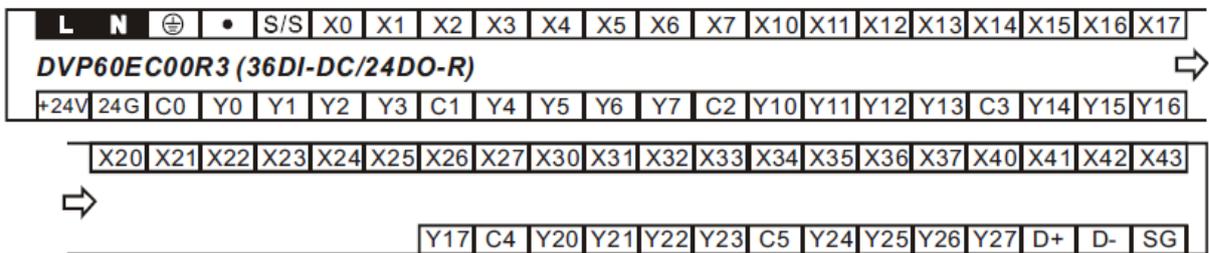
• DVP32EC00R3/T3



• DVP40EC00R3/T3



• DVP60EC00R3/T3



## ▪ Пробный пуск

### ❖ Индикация при подаче питания на ЦПУ

После подачи питания индикатор POWER должен загореться зеленым цветом. Если после подачи питания индикатор не загорелся, то это означает, что внутренний источник питания перегружен. В данном случае необходимо отключить внешние устройства (датчики) от клемм +24V/24G и использовать для них отдельный источник питания.

### ❖ Подготовка

1. Перед подачей питания на контроллер убедитесь в правильности подключения всех входов и выходов. Не допускайте появления переменного напряжения 220В на входах, а также закорачивания выходов, в противном случае контроллер может выйти из строя.
2. Если для программирования контроллера используется внешнее устройство убедитесь, что не мигает индикатор ERROR. Это означает, что программа правильная и контроллер ожидает перехода в режим РАБОТА.

### ❖ Тестирование работы

1. Если индикатор ERROR не мигает, контроллер можно переводить в режим РАБОТА из программного пакета WPLSoft (или ISPSoft), установленного на ПК. При этом индикатор RUN должен непрерывно гореть. Если он не горит, это означает, что в контроллер не загружена рабочая программа.
2. Когда контроллер находится в режиме РАБОТА, используйте программный пакет WPLSoft (или ISPSoft) для мониторинга значений таймеров, счетчиков, регистров, перевода в состояние ВКЛ/ВЫКЛ выходов. Если в режиме РАБОТА загорится постоянным светом индикатор ERROR (не моргает, а горит постоянно), это означает, что программа или ее часть вышла за установленный предел времени исполнения цикла или ожидания события. При возникновении подобной ситуации контроллер необходимо перевести в режим СТОП, затем считать значение специального регистра D1004 и получить место нахождения ошибки в программе, которая привела к превышению установленного предела времени исполнения. Далее можно использовать инструкцию WDT (сторожевой таймер) для коррекции предела времени (если возможно) или изменить программу.

Примечание: расшифровку кодов ошибок можно посмотреть в «Руководстве по программированию», регистр D1004 в шестнадцатеричном формате.

---

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:  
Астана +7(7172)727-132, Волгоград (844)278-03-48, Воронеж (473)204-51-73,  
Екатеринбург (343)384-55-89, Казань (843)206-01-48, Краснодар (861)203-40-90,  
Красноярск (391)204-63-61, Москва (495)268-04-70, Нижний Новгород (831)429-08-12,  
Новосибирск (383)227-86-73, Ростов-на-Дону (863)308-18-15, Самара (846)206-03-16,  
Санкт-Петербург (812)309-46-40, Саратов (845)249-38-78, Уфа (347)229-48-12  
Единый адрес: [dte@nt-rt.ru](mailto:dte@nt-rt.ru)  
[www.delta.nt-rt.ru](http://www.delta.nt-rt.ru)